

游泳池規章及守則

1. 游泳池服務時間分為三節：第一節：早上 0730 至 1200 第二節：1315 至 1745 第三節：1900 至 2100
2. 游泳池每節最多只可容納二百人使用。當泳客人數達至上限時，會所管理公司有權禁止任何人仕進場。
3. 所有賓客必須按賓客收費購票，並由住戶陪同下，方可進入游泳池範圍。
4. 游泳池逢星期一早上時段關閉進行泳池清潔及維修。如該日為假日，泳池將會照常開放，清潔將延至翌日同一時段進行。
5. 會所所有權在任何時段關閉泳池進行清潔、維修、舉辦訓練課程或活動。
6. 使用者必須穿著合適泳衣方可下水，在泳池範圍內不可穿著任何鞋履。(當值會所職員及救生員除外)
7. 十二歲以下之兒童，必須由監護人陪同及在旁照顧，方可進入泳池範圍。每位成人最多只可携同兩名兒童進入泳池。
8. 所有人仕進入泳池範圍內，不論是否游泳必須按繳付費用。未滿八歲之住戶小童必須於進場前出示身分證明文件，方可免費享用游泳池。
9. 凡身體不適、飲酒後、患有紅眼症、高血壓、心臟病、傳染性疾病、外露傷口或皮膚病等人仕均建議暫停使用游泳池。
10. 進入泳池範圍前，必須用花灑沖身及洗腳。
11. 請勿在泳池範圍內飲食。
12. 嚴禁在泳池範圍內吸煙及使用太陽油。
13. 不可作出騷擾或危害他人的行為。例如跳水、拍水、追逐或互相推撞。
14. 不可在泳池範圍內叫嚷，以免誤導救生員或其他人仕誤以為意外發生。
15. 泳池範圍內不可使用蛙鞋、吸氣管等潛水用品，或在泳池內玩沙灘球、模型船、水槍或其他玩具。
16. 泳池範圍內不可使用大型浮水用品，例如水泡及浮床等用品。
17. 若天文台發出紅色、黑色暴雨警告或三號或以上風球時，室外泳池將會暫停服務。
18. 若天文台發出黃色暴雨、雷暴警告時，泳客須離開泳池並停留於有蓋地方直至警告取下。
19. 嚴禁於泳池暫停服務時進入泳池範圍，免生危險。(由會所管理公司舉辦之訓練班除外)
20. 使用者須遵守會所管理公司職員及當值救生員之指示。
21. 除會所管理公司認可及委任之教練外，任何人仕均不得於會所範圍內為使用者提供訓練課程。
22. 使用者必須保持場地清潔，不可吐痰及隨意搬移泳池內設施。
23. 若使用者直接或間接損毀場地、遺失租用之設施或其他物品，會所管理公司有權向使用者索取因上述引致之一切損失作為賠償。
24. 使用者並非適合使用所有設施或器材，或參與所有活動。使用者需自行檢查及確保其身體狀況適合進行運動或參與活動。使用者必須自行負責自身安全，若於游泳池範圍發生意外而導致損失、受傷或死亡，會所管理公司概不負責。
25. 使用者必須自行負責其財物之安全，會所管理公司概不負責個人財物之遺失或損毀。
26. 會所管理公司有權隨時預留場地作維修、清潔、比賽、訓練班及安排活動之用。而上述預留將被優先處理。
27. 使用者必須遵守會所管理公司職員之指示，會所管理公司保留修改上述規章及守則之權利，恕不另行通知。

Swimming Pool Rules & Regulations

1. The service time of the Swimming Pool is divided in three sessions: Session one: 0730-1200 Session two: 1315-1745 Session three: 1900-2100
2. The maximum capacity of the Swimming Pool is two hundred per session. Residents or guests would not be allowed for entrance if the maximum capacity were reached.
3. Guests must be accompanied by residents and pay guest rate before entering the swimming pool.
4. Swimming Pool will be closed on every Monday morning for cleaning and maintenance. It will open as usual if Monday is a public holiday and will be closed for the same purpose on the following day.
5. The Club Management reserves the rights to close the pool areas at any time and duration for the purpose of cleaning, maintenance, coaching sessions, or special functions.
6. Swimmer must wear proper swimming attire before entering the pool. No shoes are allowed in the pool area (Except Club staff and lifeguard whilst on duty).
7. Children under the age of twelve must be accompanied and supervised by guardians at all times.
8. For safety reasons, guardians may bring a maximum of two children entering the pool.
9. Users entering the pool area, regardless of swimming or not must pay the entry fees. Young residents below the age of eight, who wish to enjoy the free of charge privilege, are requested to present identification documents before entering the swimming pool.
10. Persons after consuming alcohol or suffering from red eye, skin disease, open sores or other infectious diseases, contagious disease, high blood pressure, heart disease, or physically unfit are advised not to use the Swimming Pool.
11. Users must take shower and pass through the footbath before entering the pool area.
12. No eating and drinking in the pool area.
13. Smoking is strictly prohibited in the pool area. Suntan oil is not allowed.
14. Any act, which is considered disturbing or endangers others, such as diving, splashing, chasing and pushing are strictly prohibited.
15. No shouting in the pool, as such action may cause confusion with the lifeguard or other swimmers that somebody is drowning.
16. Flippers, snorkels, beach balls, model boats, water gun or other toys are not permitted. Large floating devices (e.g. large floating buoys) are prohibited to be used inside the pool area during weekends and public holidays.
17. The Outdoor Swimming Pool will be closed when Red or Black Rainstorm warning signal or Typhoon signal No. 3 or above is hoisted.
18. When Yellow Rainstorm warning signal or thunderstorm warning is in effect, swimmers should leave the water and get to an under covered area, until the rain or the warning signal is lowered.
19. For safety, persons are prohibited to enter the pool during the closing period. (Except the course held by the Club Management)
20. Users should follow the instructions and advice given by the Club staff and the lifeguard.
21. Private coaching is prohibited in the Swimming Pool unless prior approval has been obtained from the Club Management.
22. Users must not litter, spit or relocate the equipment in the Swimming Pool.
23. Users should be responsible for the loss or damages of the equipment and/or facilities of the Swimming Pool either directly or indirectly caused by the users. Users will be held liable and required to pay the repair costs, and, if so demanded by the Club Management, the full replacement costs of the equipment/facility so damaged. In addition, the Club Management has the right to claim for damages from the users.
24. Not all of the equipment and/facilities and/activities are suitable for everyone and if in doubt, Users should consult their own medical advice. By using the equipment and/or facilities and/or participating the activities/programs, Users are deemed to have acknowledged that they are physically fit to use such equipment/facilities or participate in activities/programs. Users should be responsible for their own personal safety. The Club Management will not be responsible for death or injury to any person arising out of or in connection with using the Swimming Pool.
25. Users should be responsible for safety of their own property. The Club Management will not be responsible for loss or damage to any property of anyone using the Swimming Pool
26. The Club Management may from time to time reserve the facility for maintenance, cleansing, tournaments, coaching sessions or activities/events. Such reservation will take priority over individual booking by residents.
27. Users must comply with the instructions given by the Club staff. The Club Management reserves the right to amend the rules and regulations without prior notice.